

# 1A : la formation du passé composé (V.T.T.\*)

\*V.T.T. = Voltooid Tegenwoordig Tijd (= temps présent achevé)



Mon adjudant, je ne comprends rien !



Moi non plus, en fait...



1

## ✗ Kesskessé ? :

Le **passé composé** est un temps composé d'un **auxiliaire** (« *hebben* » ou « *zijn* ») et d'un **participe passé**. Comme son nom l'indique, il exprime une action ou un fait qui a déjà eu lieu au moment où nous nous exprimons.

ex : Ik **heb** de hele dag **gefietst** (= J'**ai fait** du vélo toute la journée).

## ✗ Formation :

On prend l'auxiliaire qu'on conjugue au présent et on place le participe passé en fin de proposition (et pas toujours en fin de phrase). Entre les deux « **roues** » se trouvent les « **maillons** » de la chaîne : **les compléments !!!**

ex : We **hebben** op het strand **gewandeld**. (= Nous nous **sommes promenés** sur la plage).

V.T.T. =



✖ Conclusion :

Une phrase de base au passé composé se formera donc comme ceci :

**Formation** : **Sujet** + **hebben / zijn** + **complément(s)** + **participe passé**.

ex : We hebben op het internet gesurft.  
Ik ben met mijn vriendinnetje naar zee gegaan.



✖ Remarques :

1. S'il y a plusieurs compléments, on les place dans cet ordre-ci :  
1) le temps (T)... 2) la manière (M)... 3) le lieu (L).

**Tuyau** : Pour retenir l'ordre des compléments : **Ta Mère Louche**. 😊

ex : Ik heb gisteren met mijn hond in het park gewandeld.  
**Gisteren** heb ik met mijn hond in het park gewandeld. (Le temps peut aussi aller tout devant).

2. Le participe passé se met en fin de proposition (et pas toujours de phrase !)  
ex : We zijn met onze hond naar Italië geweest en we hebben veel lol gemaakt.

3. On ne sépare jamais le sujet du verbe dans les phrases simples. Même pas avec un pronom (celui-ci se mettra alors juste après le noyau "sujet-verbe" !!!)  
ex : Ik heb me goed geamuseerd.

4. Ne pas oublier de faire une inversion si on ne commence pas par le sujet.  
ex : Gisteren ben ik naar Montcuq gegaan.

✖ Quelques exemples :

Sujet	auxiliaire	complément(s)	participe passé
Ik	heb	veel	gefietst.
Je	hebt	de hele dag veel	gewandeld.
U	bent	gisteren met haar naar de bios	gegaan.
Hij	heeft	zich in de zee	geamuseerd.
Ze	is	naar het strand	gelopen.
Het	heeft	niet veel	gesneeuwd.
We	zijn	gisteren	verhuisd.
Jullie	hebben	jullie huiswerken	vergeten.
Ze	zijn	van hun fiets	gefallen.

# 1B : La formation du participe passé (vd)

\*vd = het voltooid deelwoord = participe (=mot qui participe à la forme verbale) passé (= achevé)



3

## ✗ Kesskessé ? :

Le participe passé est employé avec l'auxiliaire **être** ou **avoir** dans la conjugaison des temps composés, le plus souvent pour exprimer une action passée, et se place généralement en fin de proposition.

ex : Ik heb de hele dag gefietst (= J'ai fait du vélo toute la journée).

## ✗ La formation du participe passé régulier :

Formation : **ge** + radical +   
 ↗ **t** → si le radical finit par F... K... P... S... T... CH... \*   
 ↘ **d** → dans les autres cas.

\* Francis Kabrel Pisse Sur Ta Cheminée ou « 't kofschip » ou « 't fokschaap »

## ✗ Exceptions :

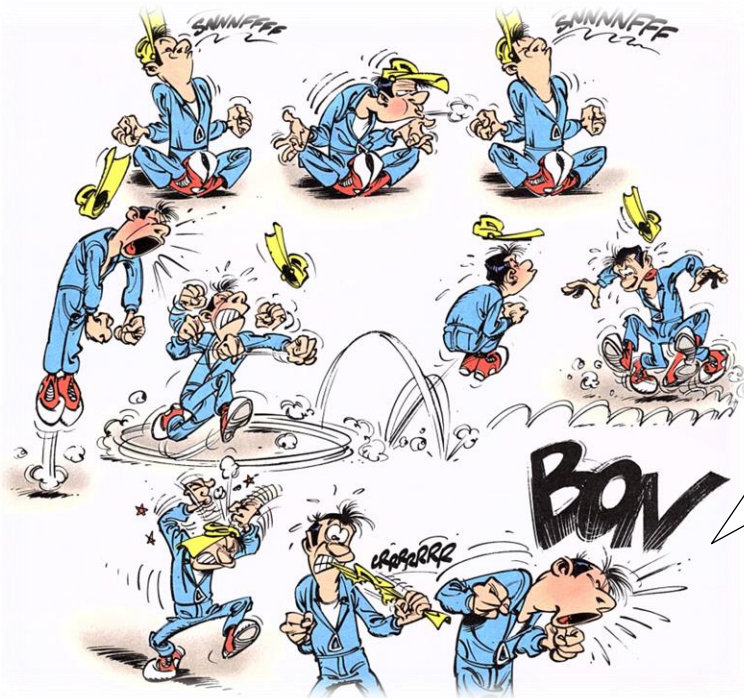
- 1) Un participe passé ne se termine jamais par 2 consonnes identiques !!! Donc, il ne finira jamais par « -tt » ou « -dd ». Truc : On ne peut pas -tt -dd (téter Dédé).  
ex : ontmoet.
- 2) Les verbes en « -ven » changent le « v » en « f » et les verbes en « -zen » changent le « z » en « s » après l'accord du participe passé !!! Ces participes passés finiront donc toujours en « -d » !  
ex : geloofd. Ex : gereisd
- 3) Pas de « **ge** » avec les verbes commençant par **ge-**, **ver-**, **be-**, **ont-**, **her-**, **er-** !!!  
Truc : « les **geverbes ont** (une) **herreur** » (les verbes en « ge » ont une erreur)  
ex : (x)verhuisd, (x)herkend.
- 4) Pour les **VAPS**, le « **ge** » se met entre la particule et le participe passé !!!  
ex : opgeruimd.

✗ Remarque :

Au niveau prononciation, toutes les terminaisons de participes passés se prononcent "t".  
ex : **gewandeld** (se dit "gewandelt")

✗ Quelques exemples :

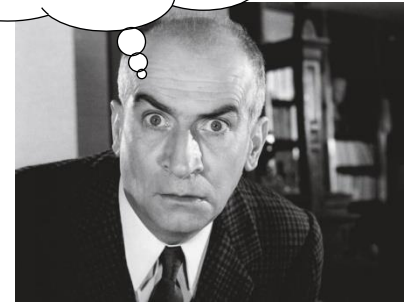
<u>Sujet</u>	<u>auxiliaire</u>	<u>complément(s)</u>	<u>participe passé</u>
Ik	heb	veel	gewandeld.
Je	hebt	de hele dag veel	geknutseld.
U	bent	gisteren met haar naar de bios	gefietst.
Hij	heeft	zich in de zee	geamuseerd.
Ze	is	verleden week	verhuisd.
Het	heeft	niet veel	gesneeuwd.
We	hebben	muziek	beluisterd.
Julie	hebben	de directeur	ontmoet.
Ze	zijn	naar Italië	gereisd.



Avec le radical « reizen » ? Je mets un « t » ou un « d », nom de Djuuuuu ???

# 1C. Le choix de l'auxiliaire

Vais ils sont fous ces néerlandophones !!!



## \* Kesskessé ? :

Pour former une phrase au **passé composé**, on a besoin d'un auxiliaire et d'un participe passé (comme dans beaucoup de langues).

Petit rappel :



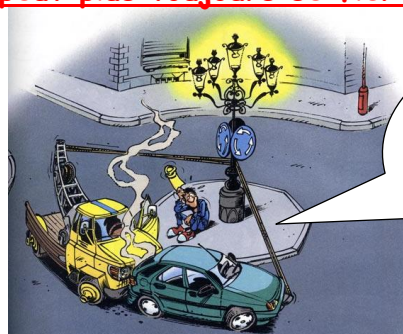
Formation : Sujet + **hebben / zijn** + compléments \*\*\* + **participe passé** \*\*\*

Mais pour choisir le bon (avoir et être), on ne peut pas se fier uniquement au français car le choix de l'auxiliaire en néerlandais n'est pas forcément le même qu'en français ! Pour trouver le bon auxiliaire, on va se pencher sur le **participe passé** et sur le(s) **complément(s)**.

## \* Comment choisir ? :

<b>Hebben</b>	une action <u>sans destination</u> (eten, slapen...)	Ik <b>heb</b> de hele dag gefietst
	un verbe pronominal (zich wassen)	Hij <b>heeft</b> zich vannacht gewassen.
<b>Zijn</b>	une action <u>avec destination</u> : naar, tot...	We <b>zijn</b> naar zee gegaan
	un changement d'état : worden, verhuizen...	Ze <b>is</b> actrice geworden
	les TP avec une * : zijn, blijven...	Mijn hond <b>is</b> in de tuin gebleven

**!!! Attention piège !!! : On ne peut plus toujours se fier au français pour choisir le bon auxiliaire en néerlandais !**



Bon... être accidenté ou avoir un accident ? Pfff...